



## Mobiele airconditioner

MODELLEN: TZAZC5



## GEBRUIKSAANWIJZING

---

Wij danken u voor de voorkeur van een Lange distributie van de producten hebben gekozen.

Lees zorgvuldig de informatie in deze handleiding, omdat het zal u helpen het meeste van de kenmerken van dit product te maken.

Dit boekje is een integraal onderdeel van en moet zorgvuldig gelezen worden voor gebruik, omdat het belangrijk is routebeschrijving met betrekking tot de veilige installatie, gebruik en onderhoud. Sla dan voorzichtig

oprecht

Lange Distribution Srl

**Lees deze handleiding, omdat binnen zijn er belangrijke informatie over veiligheid, gebruik en onderhoud van het apparaat. houden**

**handleiding voor later gebruik.**

*De R290 koelgas gebruikt in dit product is milieuvriendelijk, Dit koudemiddel is verstoken van geur, en vergeleken met andere gassen heeft een zeer weinig invloed op het milieu.*

*Lees de instructies voor het gebruik van het product. De cijfers zijn indicatief.*

## I. ALGEMENE INFORMATIE

### 1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen 8 jaar

en van personen met beperkte capaciteit lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke of gebrek aan ervaring of kennis, indien zij adequate begeleiding of als zij instructies ontvangen over het gebruik van de veiligheid van het apparaat en inclusief de daarmee verband houdende gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Alle schoonmaak en onderhoud moet niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze meer dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

### 2. Bewaar het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, schuim,

schroeven) buiten het bereik van kinderen of personen met verminderde fysieke of geestelijke vermogens, omdat dit zou kunnen hun veiligheid in gevaar brengen.

### 3. Voordat u het apparaat aansluit, zorg ervoor dat de plaat gegevens

overeenkomen met die van het distributienetwerk. Bij incompatibiliteit tussen de contactdoos en de stekker doen plaats de stekker met een geschikt type door gekwalificeerd personeel.

### 4. Dit product is bestemd voor het exclusieve huishoudelijk gebruik.

### 5. De elektrische werken volgens de geldende voorschriften

elektrische veiligheid.

### 6. Stekker uit het stopcontact voordat het apparaat of alvorens een nieuwe reinigingscyclus.

7. Dompel het apparaat nooit in water. Vermijd direct contact met elke vloeistof.
8. Laat het toestel niet naast apparaten die leveren warmte, of in de buurt van een open of brandbare of gevaarlijke voorwerpen vlammen.
9. Gebruik nooit uw vingers of andere voorwerpen door de gleuven van luchtinlaten.
10. Ga niet in de voorkant van het apparaat tijdens het gebruik.
11. Niet starten of het apparaat stoppen door het plaatsen of trekken stekker
12. Plaats geen voorwerpen boven het apparaat geplaatst te verlaten
13. Klim niet op. Niet bedekken.
14. Houd het product in de rechtopstaande positie, niet leg het op side.
15. Steek geen voorwerpen in het product.
16. aan het Na gebruik moet het apparaat van het product.
17. Draag geen inrichting voor het reinigen zonder dat het  
Ten eerste, trek de stekker of het uitschakelen van de schakelaar doen.
18. Drink niet het condenswater
19. In het geval een brandlucht of rook te ontsnappen detecteren u uit de machine, verwijdert u de voeding, de ramen open en de technische bijstand te melden.
20. Zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte waar geïnstalleerd + het apparaat als een verbrandingseenheid aanwezig is.
21. Als het netsnoer beschadigd is, moet het zijn vervangen door de fabrikant of zijn technische dienst, of in ieder geval 'specialisten.
22. Gebruik geen insecticiden, oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen detersiti gebruiken toestel
23. Gebruik het apparaat niet te gebruiken voor andere doeleinden dan waarvoor het was doeleinden  
Het ontwierp, dat wil zeggen als een ontvochtiger voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk.
24. Niet in de buurt baden, douches of zwembaden niet installeren

25. **Gebruik alleen in het toestel mag niet worden gebruikt buiten.**
26. Gebruik geen verleng snoeren om het product aan te drijven.
27. Het apparaat niet op hellende of onstabiele ondergrond niet gebruiken
28. **Niet gebruiken op plaatsen waar brandbare stoffen aanwezig zijn of explosiegevaarlijke of in aanwezigheid van corrosieve dampen of gevaarlijke stoffen,**
29. **Dat er geen water in de bovenste grille. Niet belemmeren**  
bieden luchtstroom.
30. Voor het verplaatsen van het apparaat ervoor zorgen dat de collectie tank  
Condensaat is leeg.
31. **E 'noodzakelijk het verzamelde water in het verwijderen**  
container eenmaal gevuld.
32. **Gebruik de luchtontvochtiger in omgevingen te klein, kon**  
gevaarlijk zijn.
33. **Installeer de drainagebuis zodanig dat het gecondenseerde water**  
Zij kan worden uitgestoten in de houder zonder problemen en / of obstakels.
  
34. **Als het netsnoer beschadigd is, contact**  
een gekwalificeerde service center voor reparatie en / of vervanging.
35. **Beschadig / wijzigen / opwarmen het netsnoer, noch**  
ondersteuning van zware voorwerpen op
36. **Het apparaat moet worden geplaatst dat de stekker bereikbaar.**
37. **Houd een afstand van 50 cm tussen het apparaat en de muur of andere**  
voorwerpen luchtcirculatie.
38. **Het product moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving**  
stroom.
39. **Het product is ontworpen voor gebruik alleen voor intern gebruik.**
40. **Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met**  
verminderde capaciteit zintuiglijke of mentale fysieke, of gebrek aan  
ervaring en kennis, tenzij ze worden gecontroleerd of geïnstrueerd over het gebruik van het  
apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
  
41. **Kinderen moeten worden gecontroleerd om ervoor te zorgen dat ze niet spelen**  
met het apparaat.

42. Repareer het product niet zelf. Gebruik het apparaat Voor elk niet openen probleem, contact opnemen met een erkend service center.
43. Het product mag niet worden gebruikt in de wasserij.
44. Niet gebruiken in geval van duidelijke afwijkingen in werking is.
45. Als het netsnoer beschadigd is, moet het zijn vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
  
46. Voor het onderhoud en reiniging losmaken de inrichting uit.
47. Indien een abnormale situaties blussen het toestel onmiddellijk en neem contact op met uw dealer of service center.
  
48. Gebruik geen stopcontacten vliegen of beschadigde kabels.
49. Wanneer u de stekker hold trek stevig aan schokken te voorkomen elektrische, kortsluiting of brand
50. E 'absoluut verboden te demonteren en het apparaat repareren op kortsluiting; indien nodig contact op met uw dealer of service center.
  
51. Gebruik niet het apparaat in de buurt van een bad, douche, zwembad.
52. Steek geen voorwerpen door de sleuven in
53. Voordat u het apparaat aansluit op het elektriciteitsnet ervoor te zorgen dat de spanning correct gerapporteerd op productplaat en dat de installatie voldoet aan de geldende normen
54. Gevaar voor letsel: Gebruik het product niet te gebruiken voor andere doeleinden dan die doeleinden waarin het werd gebouwd. Zet het apparaat niet misbruiken
55. Trek niet aan het snoer om het product te verplaatsen.
56. Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is aangesloten elektriciteit.
57. Na gebruik de stekker uit het product dall'aliimentazione elektriciteit.
58. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (Inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke verminderd, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij

hebben onder toezicht staan of geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

59. Gebruik het product niet te gebruiken onder de volgende voorwaarden:

- a) In de buurt van de warmtebronnen;
- b) In gebieden waar olie of andere verbindingen kunnen vallen of spatten;
- c) In de omgeving van baden, douches of zwembaden
- d) In gebieden blootgesteld aan direct zonlicht;
- e) Onderhoud en verwijdering mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

60. De R290 is een zeer ecologisch gas echter het koelmiddelcircuit

het product mag niet worden geperforeerd. Aan het einde van zijn leven, consigne de airconditioner om een bijzondere collectie centra.

61. Gebruik geen andere methoden dan die racomandati aan het ontdooien product.

62. De airconditioner zal in een kamer worden geplaatst zonder ontstekingsbronnen

(Open vlammen, producten in functionele of gas aangedreven kachels elettriche. Do geen middelen gebruiken om het ontdooien te versnellen of te reinigen, andere dan de door de fabrikant aanbevolen.

63. Niet doorboren het gas circuit of breng het dicht bij het vuur.

64. Het koelmiddel gas in het product vrij is van geur.

65. De airconditioner moet worden geïnstalleerd, gebruikt en in een lokaal gebied met superieure minste 7mq.

66. Zorg ervoor dat de doorgang van de luchtroosters niet verstopt zijn.

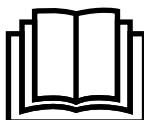
67. Het product moet worden opgeslagen in een goed geventileerde ruimte.

68. Het maatschappelijk technici werken aan het koelcircuit must in het bezit zijn van een diploma en professionele kwalificatie.

69. De reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service centers.

70. Qunado Het condensaat afvoer leidingen zijn geïnstalleerd, zorg ervoor dat Ze zijn correct aangesloten en dat ze niet zijn vervormd of verbogen.

71. Bij het verplaatsen van het product, zorg ervoor dat het blijft op zijn plaats verticaal.



## II. Functies en onderdelen

### 1. Product kenmerken:

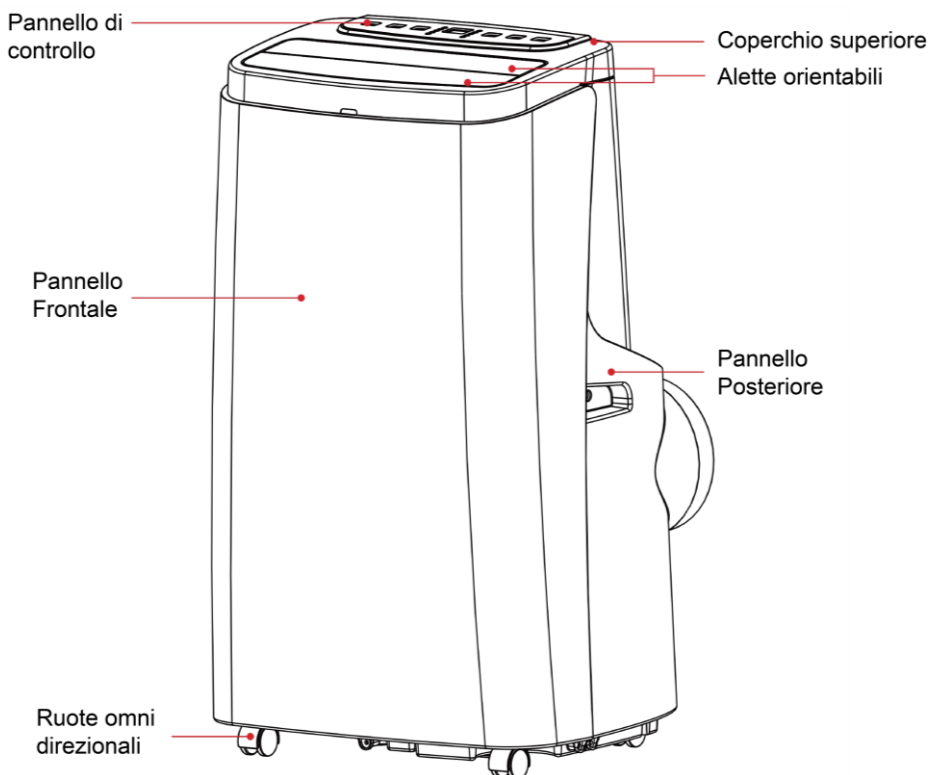
Functie koeling, ontvochtiging, ventilatie en continue condensatafvoer. verwijdering kit luchtinterface boven op het product, om de montage te vergemakkelijken en een meer lineaire luchtstroom.

Bedieningspaneel met LED-display en de afstandsbediening.  
luchtfiltratie capaciteit. timer-functie

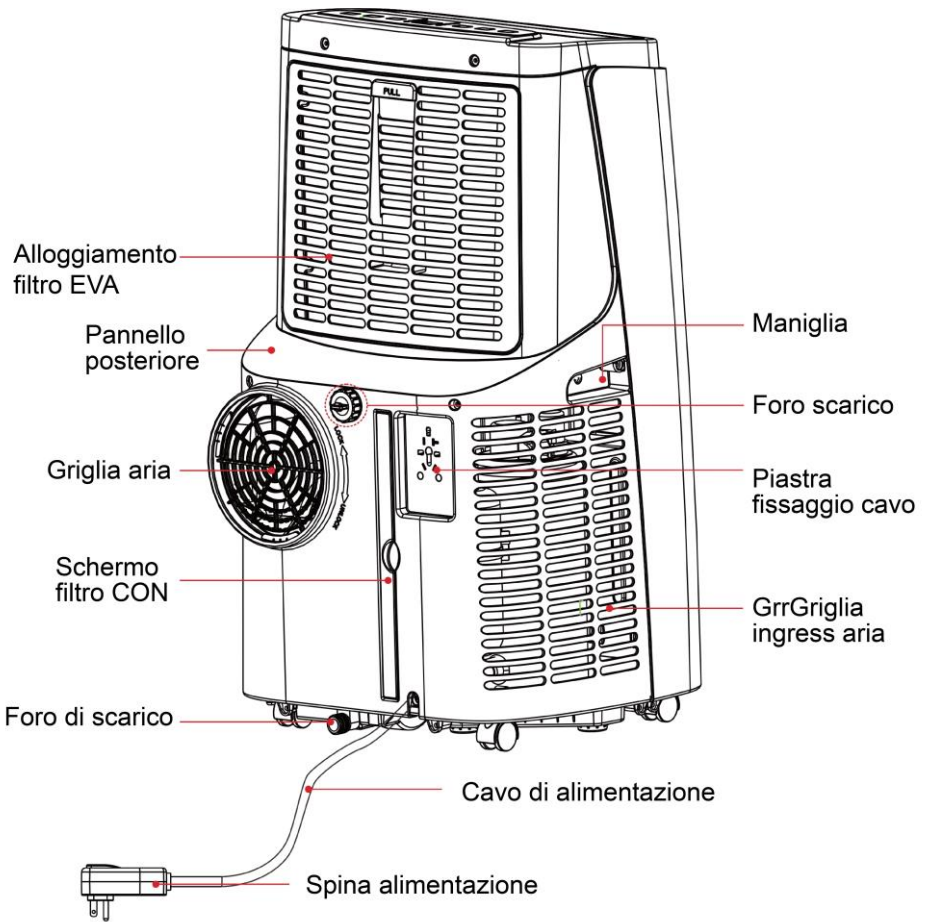
beschermingsfuncties met automatische herstart de compressor binnen 3 minuten. Diverse beveiligingen beschikbaar.

Maximumtemperatuur koelgrens: 35/24 ° C; in verwarmingsbedrijf: 20/12 ° C Temperatuur: 7-35 ° C.

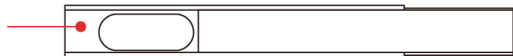
### 2. componenten:



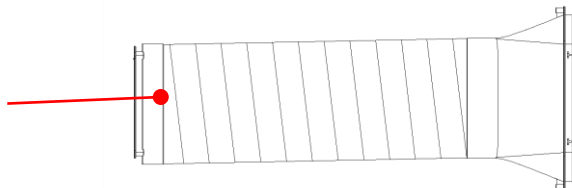




venster Kit

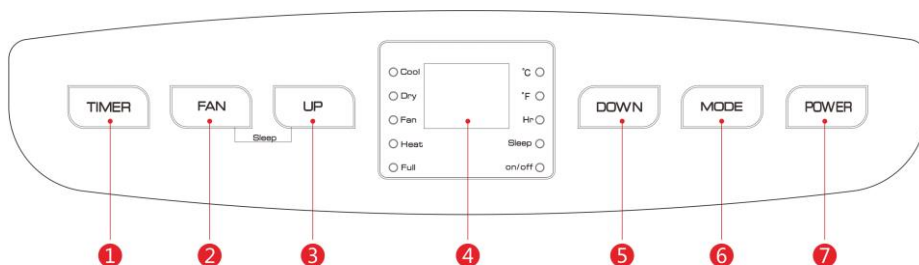


uitlaatkit samenstel



### III. BEDIENINGSMODI

#### 1. control Panel



1. Timer
2. snelheid knop
3. Up-knop
4. display
5. Omlaag
6. Selectiemodus
7. ON / OFF

- 1) Wanneer het product wordt gevoed de eerste keer, zult u een geluid horen en het product zal in de standby-modus.
- 2) **Aan / uit-knop:** druk op deze knop om uit te zetten of zet de airconditioner
- 3) **Mode-knop:** Wanneer het product wordt ingeschakeld, drukt deze knop om de koelmodus → → ventilatie ontvochtiging selecteren.
- 4) **Keys waarden van beneden:** Druk op deze knoppen om je temperatuur, of de timer als volgt gewijzigd:

Om de temperatuur te selecteren, drukt u op deze knoppen om de gewenste temperatuur te bepalen. (Kan niet worden geselecteerd in ventilatie of ontvochtigen) om de bedrijfsduur van de timer te selecteren, drukt u op deze knoppen om de gewenste tijd te bepalen.

- 5) **Ventilatorsnelheid knop:** In koel- en ventilatie-modus op deze knop om een langzame, gemiddelde of hoge ventilator selecteren.
- 6) **Timer knop:** Wanneer het product wordt gevoed deze toets te drukken kunt u de timer te selecteren. Druk op de knop wanneer knippert het bijbehorende symbool en de gewenste tijd te bepalen met behulp van de toetsen "groot" of "klein".

De tijd kan variëren van 1 tot 24 uur met 1 uur.

#### 7) slaapstand










Bij het koelen op de toets "high" en de knop "Ventilatie". de

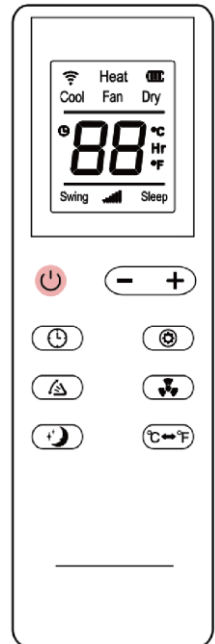
product zal economisch en stil te werken.

**Let op:** U kunt de slaapstand of ontvochtiging ventilatie niet in te voeren.

## 2. afstandsbediening

De kneuzer kan worden bediend door de afstandsbediening. Gebruik twee AAA batterijen in de afstandsbediening van stroom.

- 1) **Power on / off**  Druk op deze knop om in- en uitschakelen van het product.
- 2) **mode**  : Wanneer het product is ingeschakeld, drukt u op deze knop om de modus te selecteren  
→ → ventilatiekoeling ontvochtiging
- 3) **+**  Druk op deze knop om de temperatuur of de timer te verhogen.
- 4) **-**  Druk op deze knop om de temperatuur of de timer te verlagen.
- 5) **ventilatorsnelheid**  : Bij het koelen en ventilatie, drukt u op deze knop om een lage snelheid, gemiddeld of hoog ventilator te selecteren.
- 6) **timer**  : Wanneer het product onder druk wordt toegevoerd Met deze knop kunt u het selecteren tijd timer waarbij het product smettrà werken.
- 7) **schommeling**  : Druk om te selecteren de richting van de luchtuitlaat flappen
- 8) **temperatuur**  op om het vast te stellen temperatuurweergave (Celisius of Fahrenheit)
- 9) **slaap**  : Druk op deze knop om de slaapstand te selecteren. het product Het werkt met een energiebesparing logica en lage snelheid.



## IV. BESCHERMING

### bescherming Ice-functie

Bij koeling ontvochtiging of slaapstand, wanneer de luchttemperatuur binnen de uitzetting buis te laag is, kan er automaticamene invoeren bescherming. Als de temperatuur ja stijgt boven een bepaalde waarde, zal utomatically terug te lopen.

### Beschermende functie door de lekkage van water .

Wanneer het water in de ontvanger een kritiek niveau bereikt, zal de machine

een alarmsignaal, en de "FULL" knippert. ADit punt is het noodzakelijk om het water in een waterafvoer of in een tank. (Zie Instructies voor het lossen aan het einde van deze paragraaf). Nadat het water is geëvacueerd het apparaat keert terug naar de eerste operatie.

#### **automatische ontthooing**

Het product is uitgerust met de automatische ontthooing. Deze functie wordt bereikt door het omkeren van de stroming van het koelmiddel in de 4-wegklep.

#### **Bescherming compressorfunctie**

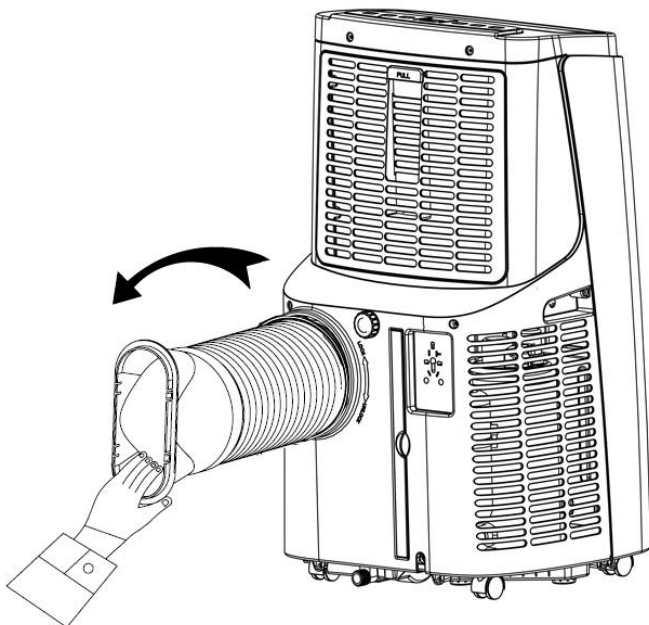
De VTA verhogen van de compressor zal herstarten met 3 minuten vertraging nadat deze is uitgeschakeld.

## V. INSTALLATIE

Waarschuwing: Voordat u de airconditioner, houd het in een rechtopstaande positie voor ten minste 2 uur.

Het product kan in de plaatselijke gemakkelijk worden geplaatst. In moverlo waarborgen dat premanga in een verticale stand en die is geplaatst op een vlak oppervlak stblie. Gebruik de airconditioner in de badkamer van vocht.

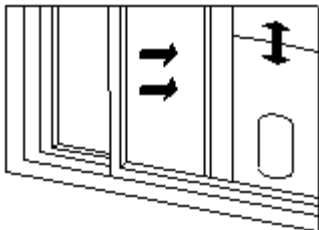
#### **Aanbrengen lucht uitdrijfpijp.**



figuur 2

## Het installeren van window kits

- A) Open het raam kier en plaats het Raammechaniek horizontaal of verticaal zoals getoond in figuur 2 en Fig3.
- B) Open de afstandhouder teneinde de gehele vensteropening dekken.



figuur 2

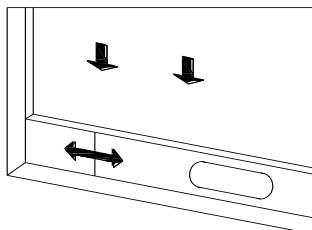


fig3

## Installatie van het product

- A) Plaats het product geïnstalleerd met de luchtafvoerbuis in de nabijheid van

window voorzichtig met een afstand tussen het product en de muur of andere voorwerpen van ten minste 50 cm te houden (figuur 4)

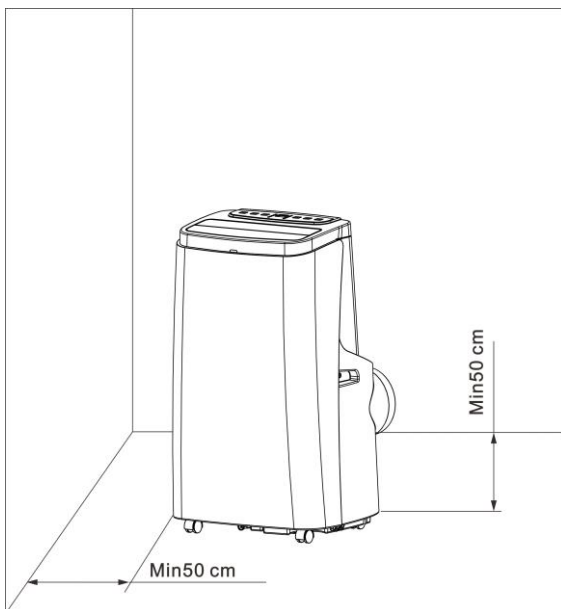


Fig.4

- B) Verleng de lucht uitdrijfpip en aansluiten op de kit afstandhouder flens

Het venster getoond in figuur 5 en figuur 6

**Let op:** De buis mag niet worden vervormd of gebogen (beperking 45 °)

Zorg ervoor dat de lucht uitdrijfpijp niet geblokkeerd is.

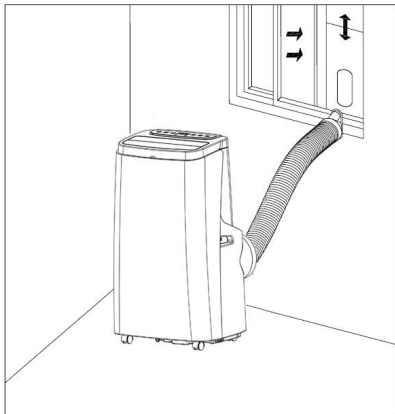


Fig.5

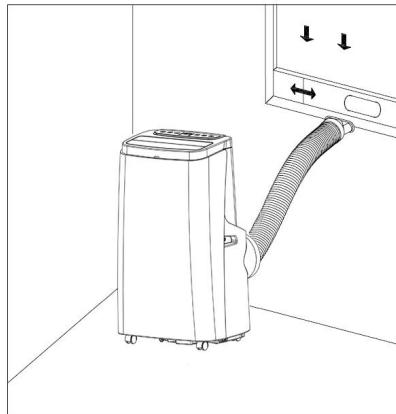


Fig.6

### noot

De lengte van de lucht uitdrijfpijp varieert van 280 mm tot 1500 mm. Gebruik geen verschillende leidingen van de meegeleverde kabel. De leiding mag niet worden belemmerd, kan dit leiden tot oververhitting.

## VI. BEVRIJDENDE CONSENSA

### handaftap

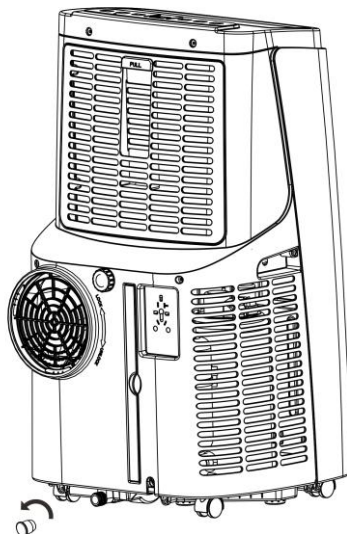
- 1) Quandi de machine stopt als de tank vol is, schakelt het product en scolegarlo van de elektrische voeding.

**Let op:** Verplaats het product met zorg en aandacht niet te persen uit het water uit de container.

- 2) Plaats een tank onder de exit hole zitplaats achter het product
- 3) Schroef de uitlaat, verwijder de cap. Het water begint automatisch ontladen in de voorbereide houder.

#### Opmerkingen:

1. Bij het lossen kan het productlichaam enigszins inclinator.
2. Als de tank niet in staat is om alle bevatten de aqua, stop de uitstroom van water met de aftapplug in dap wijze de revenire



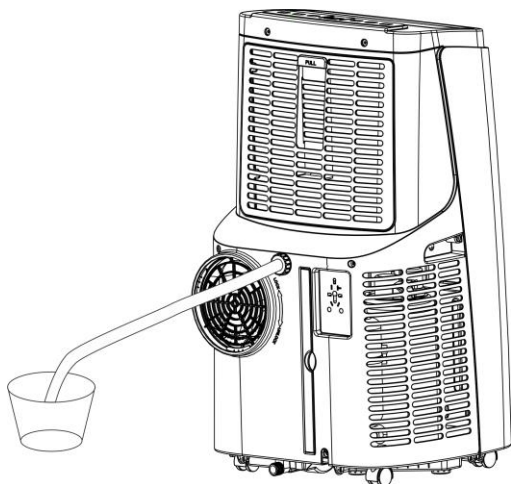
lekkage van water.

3. Wanneer het water is afgetapt, sluit het afvoergat met de dop en schroef de dekken.

**Let op:** Zet de machine om te voorkomen dat het condenswater kan ontsnappen.

### **Continue afvoer ( Optioneel ) (alleen in de modoumidificazione)**

- 1) Schroef het deksel en verwijder de afvoerdop.
- 2) Monteer de buis op het water uitlaatgat
- 3) Collegareil pijp het water in de voorbereide tank.



### **handaftap**

- 1) Wanneer de machine stopt als de tank vol is, schakelt het product en scolegarlo van de elektrische voeding.

**Let op:** Verplaats het product met zorg en aandacht niet te persen uit het water uit de container.

- 2) Plaats een reservoir onder de zijdelingse uitlaatgat achter het product
- 3) Schroef de uitlaat, verwijder de dop. Het water wordt automatisch gestart lozing in de tank gepredisponeerd

### **Opmerkingen:**

- 1) Bij het lossen het product lichaam enigszins inclinator
- 2) Als de tank niet alle de aqua bevatten, stop de uitstroom van water met de aftapplug, zodat dap revenire het lekken van water.
- 3) Wanneer het water is afgetapt, sluit het afvoergat met de dop en schroef het deksel.

**Let op:** Zet de machine om te voorkomen dat het condenswater kan ontsnappen.

## continue afvoer (Optioneel) ( Alleen zo koeling en ontvochtiging)

- 1) Schroef het deksel en verwijder de afvoerdop.
- 2) Monteer de buis op de waterafvoer gat.
- 3) Laat het water in de voorbereide houder.

## VII. REINIGING EN ONDERHOUD

**Reiniging: voor elk onderhoud en reiniging disconntere het product uit het stopcontact.**

### 1. oppervlakken Cleaning

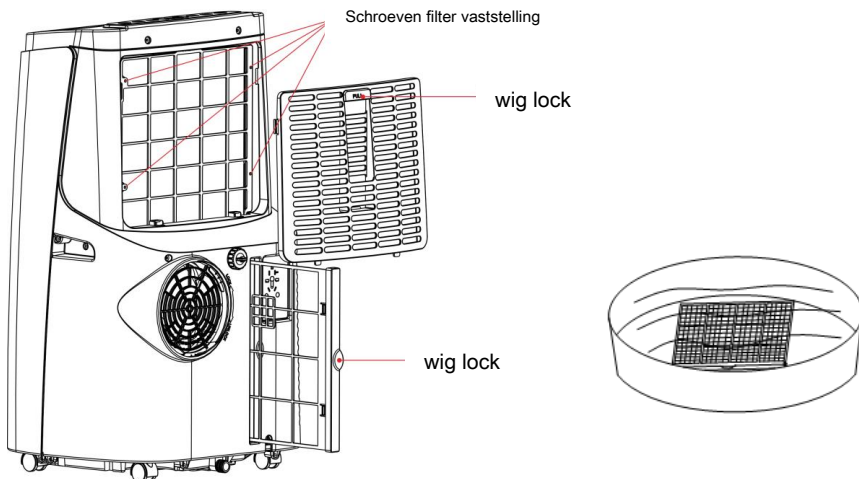
Reinig de machine met een zachte vochtige doek. Gebruik geen chemicaliën, zoals benzeen, alcohol, diesel, etc. De oppervlakken kunnen worden beschadigd en ook het gehele product.

### 2. filterreiniging

Als het filter verstopt met stof, is het rendement van de airconditioner verminderd. Zorg ervoor dat u het reinigen van de filter om de twee weken te houden.

#### 2.1: Het schoonmaken van de top flitro EVA

- 1) Verwijder de aanslag voor het filter met de hand. Draai de 4 bevestigingsschroeven (zie FIG)
- 2) Dompel de EVA filter in heet water met een neutraal reinigingsmiddel (ongeveer 40 ° C) en laten drogen





## VIII. Opslag van het product

1. Laat het water machine.
2. Draai het product. Selecteer de lage ventilatie teneinde de uitlaatpijp drogen en voorkomen dat het ontstaan van schimmel.
3. Schakel de machine, de stekker uit het stopcontact en wikkel de kabel op zijn plaats. Vervang de kap en het afvoerdeksele ..
4. Verwijder de uitzetting buis en veilig bewaren.
5. Product bedekken met veel plastic. Bewaar het in een droge plaats, buiten bereik van kinderen en de buurt van stof.
6. De batterijen uit de afstandsbediening en bewaar zorgvuldig.

## IX. TROUBLE

Niet repareren of te demonteren dit product. Just in case of een storing contact op met uw geautoriseerde service center.

probleem	mogelijke oorzaak	oplossing
de conditio uur werkt niet	Er is geen elektriciteit	Zet het product en dat de assicirarsi <u>stekker volledig in het stopcontact.</u>
	De indicator geeft "FL".	Tap het water uit het product
	De omgevingstemperatuur te laag of hoog.	Het bereik van de aanbevolen temperatuur voor het product is 7-35 ° C
	Im zo raffreddameno de ruimtetemperatuur lager is dan de temperatuur vast te stellen;	Wijzig de ingestelde temperatuur.
	In ontvochtigen, de omgevingstemperaturen laag	Plaats het product in een kamer met een omgevingstemperaturen superieur aan 17 ° C
de raffreddame nto is niet efficiënt	Direct zonlicht op de auto	<u>Verplaats het product of obscure stralen van de zon.</u>
	Deuren en raam open. De omgeving is vol met mensen. Er zijn bronnen van hitte.	Sluit deuren en ramen en voeg bronnen conditioning
	Het filter vuil	Reinig of vervang het filter
	De uitgang of de luchtinlaat ze worden geblokkeerd	Verwijder obstructies
overmatig rumorostà	Het product is niet op een vlak oppervlak en stabiel	Plaats het product op een gebied vlakke stabiele en hard.
de compressor en Het werkt niet	E 'tussenbeide compressor thermische beveiliging	Wacht drie minuten, zodat de temperatuur lager wordt, en aan de herstart conditioner.
de TV-afstandsbediening of werkt niet	De afstand tussen de afstandsbediening en het product buitensporig	Met de afstandsbediening buurt van het product richt het naar de ontvanger
	De afstandsbediening is niet uitgelijnd met de batterijen van de ontvanger laag	
		Vervang de batterijen
'E1' foutmelding.	De temperatuur van de buis lucht abnormaal	Controleer de buis temperatuursensor lucht en de elektrische schakeling
Error 'E2'	De temperaturen in het milieu het is abnormaal	Controleer de omgevingstemperatuur sensor en de stroomkring ..



## Mobiele airconditioner

MODELLEN: TZAZC5



## GEBRUIKSAANWIJZING

---

Te lezen en bewaren voor toekomstig gebruik.

Het koelmiddel gebruikt in airconditioners Mobile is de milieuvriendelijke koolwaterstofkoelmiddel R290. This is geurloos, en in vergelijking met het alternatief koelmiddel, de R290 is een ozon-vrij koudemiddel, en het effect ervan is zeer laag.

Lees de instructies voor gebruik en reparatie.

De tekeningen in deze handleiding niet dezelfde als de fysieke voorwerpen.

Raadpleeg de fysieke objecten.

## I. VEILIGHEID WARNINGS

1. Gebruik geen middelen gebruiken om het ontdoeien proces of te versnellen schoon, anders dan die aanbevolen door de fabrikant.
2. Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu operationele ontstekingsbronnen (bijvoorbeeld: open vuur, een operationele gastoestel of een actief elektrisch verwarmingselement.)
3. Niet doorboren of verbranden.
4. Wees ervan bewust dat koudemiddelen een geur niet kan bevatten.
5. Machine wordt geïnstalleerd, gebruikt en bewaard in een ruimte met een oppervlakte groter dan 7 m<sup>2</sup>.
6. Houd alle noodzakelijke ventilatie-openingen vrij van obstakels;
7. Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door de fabrikant.
8. Het apparaat moet worden bewaard in een goed geventileerde ruimte waar de kamergrootte overeen met de kamer gebied zoals gespecificeerd voor gebruik.
9. Een ieder die betrokken is bij het werken op of het inbreken in een koelcircuit Moet een geldig certificaat van een door de industrie erkende assessment gezag, waardoor hun bevoegdheden machtigt om koelmiddelen te behandelen veilig Secondo met een door de industrie erkende evaluatie-specificatie te houden.
10. Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door de equipment manufacturer.
11. Onderhoud en herstellingen die in de bijstand van andere geschoolde

personeel worden uitgevoerd onder toezicht van de persoon die bevoegd zijn op het gebruik van brandbare koudemiddelen.

**12. Alle werkzaamheden die de veiligheid in gevaar middel mag alleen worden**

Gedragen door de bevoegde personen.



**13. De airconditioning is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis, en is niet geschikt voor andere toepassingen.**

**14. Volg de lokale grid interconnectie regels tijdens het installeren van de lucht**

Die conditionering en zorg ervoor dat goed geaard is. Als u vragen heeft over elektrische installatie, volg de instructies van de fabrikant, en indien nodig, vraag dan een elektricien om het te installeren.

**15. Plaats de machine op een vlakke en droge plaats en houdt een afstand van boven 50 cm tussen het apparaat en het omliggende muren of voorwerpen.**

**16. Na de airconditioning is geïnstalleerd, controleert u of de stekker is intact en stevig in het stopcontact en plaats het netsnoer ordelijke iemand van wordt geactiveerd of uittrekken van de plug voorkomen.**

**17. Steek geen voorwerpen in de luchtinlaat en de uitlaat van de lucht conditionering. Houd de luchtinlaat en uitlaat vrij.**

**18. Wanneer drainagebuizen zijn geïnstalleerd, ervoor zorgen dat de drainagebuizen**

goed zijn aangesloten, en niet worden vervormd of gebogen. Het instellen van het bovenste en onderste wind geleidingslijsten van de opening, trekt het met de handen voorzichtig schadelijke wind-strips geleiders te voorkomen.

**19. Bij het verplaatsen van de machine, zorg ervoor dat het in een rechtopstaande positie.**

**20. De machine uit de buurt van benzine blijven, brandbaar gas kachels en andere warmtebronnen.**

**a) Niet uit elkaar halen, revisie en de machine willekeurig te wijzigen,**

anders zal het een storing in het apparaat veroorzaken of zelfs brengen schade aan personen en eigendommen. Om gevaar te vermijden, als een machine optreedt, vraagt de fabrikant of professionals om het te repareren.

- b) Niet installeren en gebruiken van de airconditioning in de badkamer of andere vochtige omgeving.
- c) Trek niet aan de stekker van de machine uit te schakelen.
- d) Gebruik geen kopjes of andere voorwerpen op het lichaam om te voorkomen dat het water of andere vloeistoffen morsen in de airconditioning.

21. Gebruik geen insecticide sprays of andere brandbare stoffen in de buurt de airconditioning.

22. Veeg niet of was de airconditioning met chemische oplosmiddelen

zoals benzine en alcohol. Wanneer u de airco schoon te maken, moet u de voeding los te koppelen, en reinig deze met een half-natte zachte doek. Als de machine is echt vies, schrobben met een mild schoonmaakmiddel.

23. Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder

en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens als ze sono stati onder toezicht staan of geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen van de risico's betrokken. Kinderen zullen niet met het apparaat spelen. Schoonmaken en onderhoudswerkzaamheden wordt niet gemaakt door kinderen zonder toezicht.

24. Als het netsnoer is beschadigd, moet worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

25. Het apparaat moet worden geïnstalleerd secondo met de nationale bekabeling regelgeving.

26. Niet gebruiken uw airconditioner in een natte ruimte, zoals een badkamer of wasruimte.

27. De airconditioning is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis, en is niet geschikt voor andere toepassingen.

28. Volg de lokale grid interconnectie regels tijdens het installeren van de lucht Die conditionering en zorg ervoor dat goed geaard is. Als u vragen heeft over elektrische installatie, volg de instructies van de fabrikant, en indien nodig, vraag dan een elektricien om het te installeren.

29. Plaats de machine op een vlakke en droge plaats en houdt een afstand van boven 50 cm tussen het apparaat en het omliggende muren of voorwerpen.

30. Na de airconditioning is geïnstalleerd, controleert u of de stekker is

intact en stevig in het stopcontact en plaats het netsnoer ordelijke iemand van wordt geactiveerd of uittrekken van de plug voorkomen.

31. **Steek geen voorwerpen in de luchtinlaat en de uitlaat van de lucht conditioning. Houd de luchtinlaat en uitlaat vrij.**
32. **Wanneer drainagebuizen zijn geïnstalleerd, ervoor zorgen dat de drainagebuizen goed zijn aangesloten, en niet worden vervormd of gebogen.**
33. **Het instellen van het bovenste en onderste wind geleidingslijsten van de luchtuitlaat, ruk het met de handen voorzichtig om te voorkomen dat schade aan wind-strips gidsen.**
34. **Bij het verplaatsen van de machine, zorg ervoor dat het in een rechtopstaande positie.**
35. **De machine uit de buurt van benzine blijven, brandbaar gas kachels en andere warmtebronnen.**
36. **Niet uit elkaar halen, revisie en de machine willekeurig te wijzigen, anders zal het een storing in het apparaat veroorzaken of zelfs brengen schade aan personen en eigendommen. Om gevaar te vermijden, als een machine optreedt, vraagt de fabrikant of professionals om het te repareren.**
37. **Niet installeren en gebruik maken van de airconditioning in de badkamer of andere vochtige omgevingen.**
38. **Trek niet aan de stekker van de machine uit te schakelen.**
39. **Gebruik geen kopjes of andere voorwerpen op het lichaam om water te voorkomen of te andere vloeistoffen morsen in de airconditioning.**
40. **Gebruik geen insecticide sprays of andere brandbare stoffen in de buurt de airconditioning.**

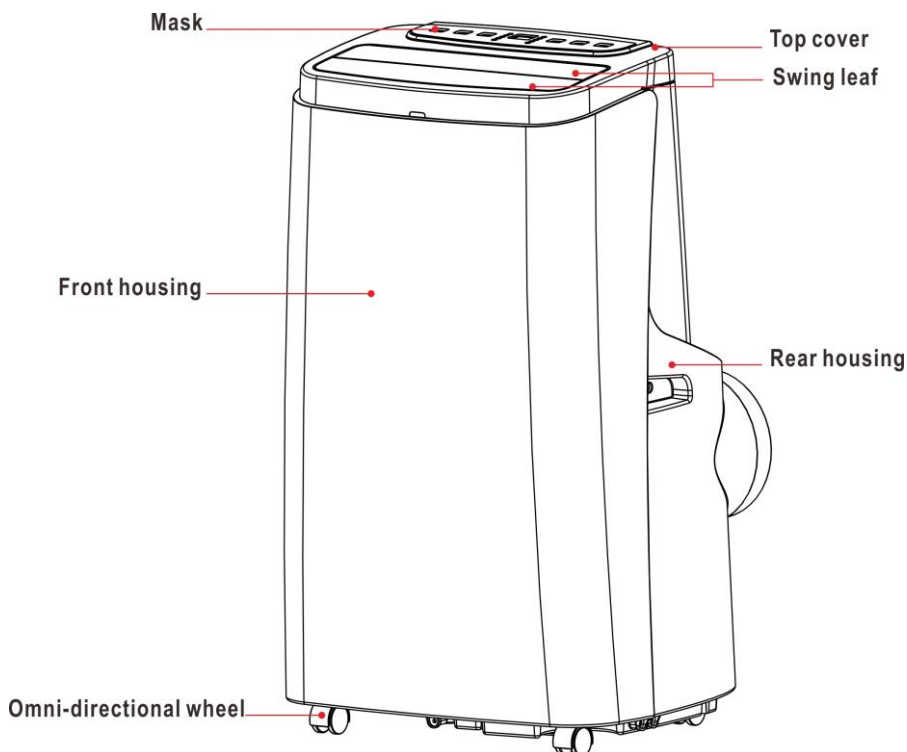
## II. Functies en onderdelen

### 1. kenmerken

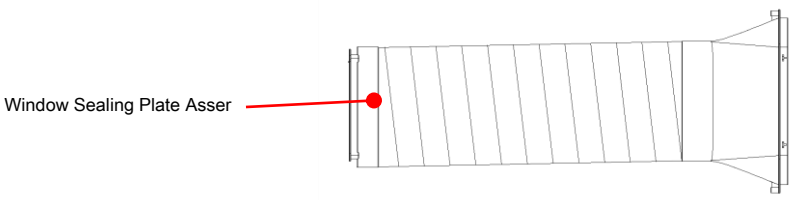
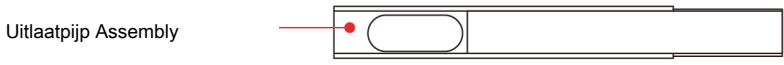
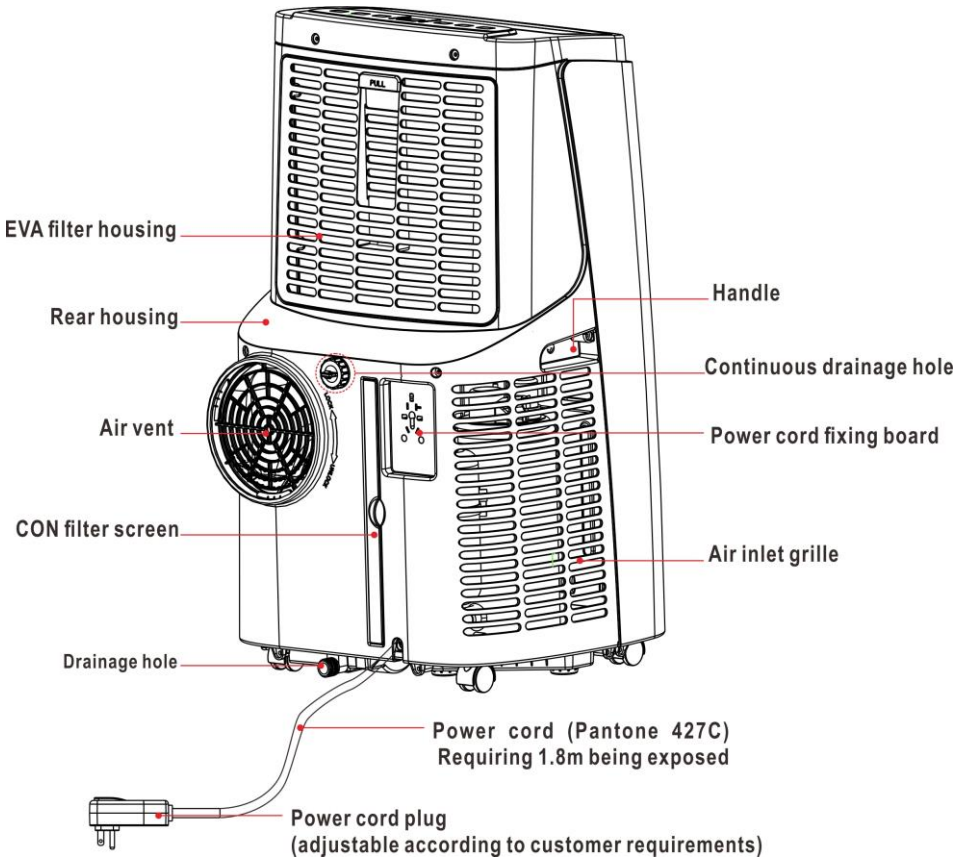
- 1) Brand nieuw uiterlijk, compacte structuur, vloeiende lijnen, eenvoudig en gul vorm.
- 2) Functies van koeling, ontvochtiging, luchttoevoer en continue drainage
- 3) Outdoor-interface ligt hoog en assemblage faciliteit om de vlotte doorstroming van de heat pipe te houden.
- 4) LED geeft het bedieningspaneel, mooi en trendy, met een hoge kwaliteit afstandsbediening. Het keurt een gebruiksvriendelijke afstandsbediening design.
- 5) Luchtfiltratie vermogen.
- 6) Timingsfunctie switch.
- 7) Beschermingsfunctie van de compressor automatisch herstarten na drie minuten, diverse andere beveiligingsfuncties.

De Max bedrijfstemperatuur voor de klimaatregeling koeling: 35/24 ° C; verwarming: 20/12 ° C; bereik bedrijfstemperatuur: 7-35 ° C.

### 2. Components :



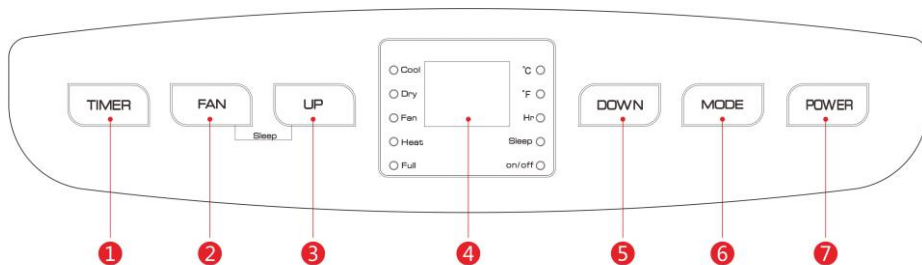




### III. Het instellen van control

#### 1. Bedieningspaneel gebruiksaanwijzing

##### 1 ) verrichtingsinterface :



1. Key Timer
2. Wind Speed Selection Key
3. up Key
4. Etalage
5. Toets omlaag
6. Mode Selectie Key
7. Schakel Key

1) Wanneer de machine is ingeschakeld voor de eerste keer, zal de zoemer power-on te spelen

muziek, en dan zal de machine te krijgen in de standby-status.

2) **Uit-toets:** druk op de toets in te schakelen en zet de machine uit. Bij inschakelen, druk op de toets van de machine uit te zetten; in het geval van stroom uit, druk op de toets voor het inschakelen van de machine.

3) **Mode Selectie Key:** Bij inschakelen, drukt de om te schakelen tussen

→ → koelventilator ontvochtigingsmodus.

4) **Up Key and Down Key:** drukt u op de twee toetsen om de instellingen of het instellen van tijd temperatuur te veranderen, werken als volgt:

Bij het instellen van de temperatuur, druk op de omhoog-toets of omlaag tot de gewenste temperatuur (niet beschikbaar in de ventilatoren of selecteer ontvochtigen). Tijdens het instellen van de tijd, druk op de omhoog-toets of omlaag om de gewenste tijd te selecteren.

5) **Speed Selection Wind Key:**

In de koeling en de ventilator-modus, druk op de toets om high te selecteren, lage windsnelheid werking. Maar beperkt door anti-koude omstandigheden, onder bepaalde voorwaarden, kan niet worden uitgevoerd volgens Functional The Set windsnelheid.

In ontvochtigen, het indrukken van de sleutel is ongeldig en de fans zullen met geweld kiezen lage windsnelheid operatie.

6) **Timing Key:**

In het geval van de macht op, druk op de toets om de timing te sluiten; in het geval van stroom uit, druk op de toets om de timing te openen.

Druk op de toets, wanneer de timing symbool knippert, drukt u op en neer toets om de gewenste waarde timing te selecteren.

Timingwaarden kunnen reeksen 1-24 uur en de timing waarde of door een uur veresteld up.

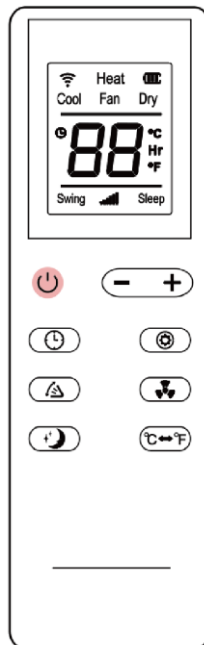
- 7) **Slaapstand:** In koelbedrijf Druk op de UP en Fan Sleutel tot het inschakelen van de slaapstand, dan zal de unit werken aan energiebesparing en stille type.

## 2. Bedieningsinstructies van de afstandsbediening

De afstandsbedieningpaneel is als volgt:

Instructions of toetsbediening van de hoogwaardige afstandsbediening zijn:

- 1) **POWER**  : Druk op de POWER knop om het apparaat aan te zetten en uit.
- 2) **MODE**  : Druk op de knop MODE om te schakelen tussen koeling, fans, ontvochtigen modi. (Heat niet ondersteund)
- 3) **UP**  : Druk op de UP-toets om te verhogen tot de gewenste Stel de temperatuur en de duur van de timer.
- 4) **DOWN**  : Druk op de knop om de gewenste vermindering van Stel de temperatuur en de duur van de timer.
- 5) **FAN**  : Druk op de FAN knop om te wisselen tussen hoog-, midden- en lage ventilatorsnelheden.
- 6) **TIMER**  : Druk op de TIMER-toets om de duur van de Set in- of uitschakelen timer ..
- 7) **SWING**  : Druk op de swing knop om de oriëntatie te veranderen van de lamellen om de lucht
- 8) **TEMPERATUREENHEID**  : Druk op om te schakelen tussen weergave van de temperatuur in Celsius en Fahrenheit.
- 9) **SLAAPMODUS**  : Druk op om de slaapstand. de eenheid zal werken met energiebesparing logica en de laagste snelheid van de ventilator.



## IV. BESCHERMING VAN DE FUNCTIE

### Frost Bescherming Functie:

In koelen, ontvochtigen of economische energiebesparende modus, wanneer de temperatuur van de uitlaat te laag is, zal de machine automatisch beschermingsstatus voeren; indien de temperatuur van de uitlaat stijgt tot een bepaalde temperatuur, kan het automatisch terugkeren naar normaal bedrijf.

### Overflow Protection Functie:

Wanneer het water in het water pan het waarschuwniveau, zal de machine automatisch een alarm, en de "FULL" gaat knipperen. Op dit punt, moet u de drainage buis die de machine of de waterafvoer in riool of andere drainage gebied om het water weg te bewegen (zie details *drainage Instructie* s aan het einde van dit hoofdstuk). Nadat het water wordt geleegd, zal de machine automatisch terug naar de oorspronkelijke staat.

### **Automatisch ontdooien (koeling modellen hebben Deze functie):**

De machine automatisch ontdooiing. Ontdooien kan worden bereikt door middel van vier weg omkeerlep.

### **Functie van de bescherming van de Compressor**

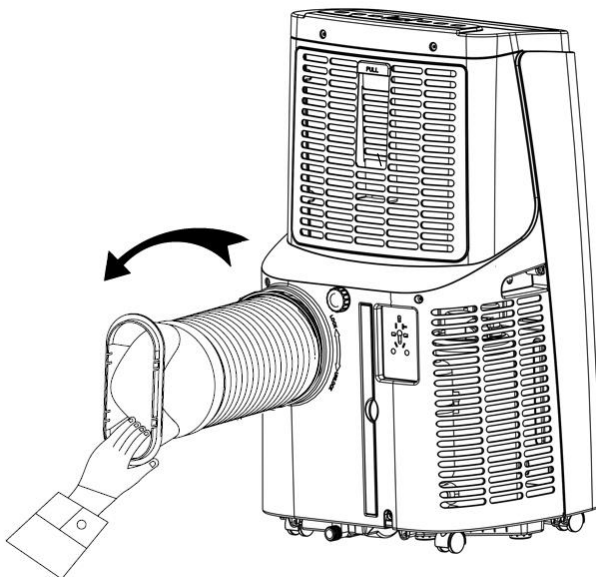
De levensduur van de compressor verhogen, heeft een 3-minuten vertraging beschermingsfunctie na het opstarten van de compressor is uitgeschakeld.

## **V. MONTAGE VAN DE**

### **1.Installation**

Let op: voor het gebruik van de mobiele airco, rechtop houden gedurende ten minste twee uur. De airconditioning kan gemakkelijk worden verplaatst in de kamer. In het overplaatsen op dat de airconditioning rechtop staat en airco moet worden geplaatst op een vlak oppervlak. Niet installeren en gebruiken van de airconditioning in de badkamer of een andere vochtige omgeving.

#### **1.1 Installeer de warmtepijp samenstel ( volgens Fig.1 )**



figuren 1

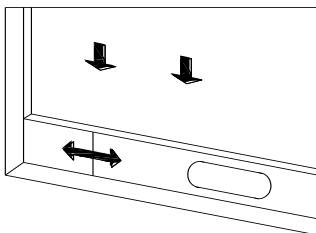
- 1) Verwijder de buitenste verbindingssamenstel en de uitlaatpijp samenstel en verwijder de plastic zakken;
- 2) Steek de warmtepijp samenstel (het einde van de uitlaat gewricht) in het achterpaneel luchtspleet (push links) en voltooi de assemblage (zie figuur 1).

#### **1.2 Installatie van raam afdichtplaat componenten**

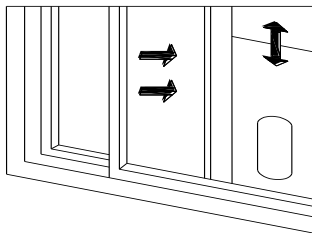
- 1) De helft van het raam open , en zet het venster afdichtplaat samenstel om het venster (zie figuur 2 en figuur 3)
- 2) .Components kunnen worden geplaatst in horizontale en verticale richting.  
 Pull verschillende onderdelen van het venster afdichtplaat samenstel geopend, pas Hun Openingsafstand aan beide uiteinden van het samenstel in aanraking met het kozijn te brengen en vast te stellen verschillende onderdelen van het samenstel.

**1.3 Installeer het venster afdichtingsplaat samenstel Opmerkingen:**

- 1) Het platte uiteinde van de uitlaatpijp voegen moeten worden vastgeklit.
- 2) De buis is niet vervormbaar, noch heeft aanzienlijke draaien (groter dan 45 °).  
 Houd de ventilatie van de uitlaatpijp niet verstopt.



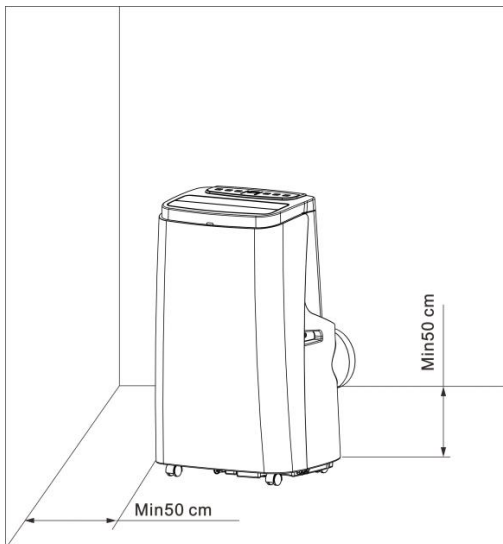
figuren 2



figuren 3

**1.4 Installeer het lichaam**

- 1) Verplaats de machine met geïnstalleerde heat pipe en hulpstukken voor het raam, en de afstand tussen het lichaam en de wanden of andere materialen moeten minstens 50 cm (zie figuur 4).



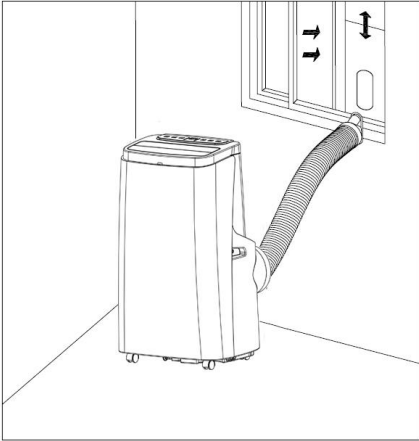
Afbeelding 4

- 2) Langwerpige de uitlaatpijp en snap het platte uiteinde van de uitlaatpijp voegen in het gat van

## Venster afdichtplaat samenstel (zie figuur 5 en figuur 6). Notes A). Het platte uiteinde

van de uitlaatpijp voegen moeten worden vastgekleefd.

- b). De buis is niet vervormbaar, noch heeft aanzienlijke draaien (hoger dan 45 °) Houd de ventilatie van de uitlaatpijp niet verstopt.



figuren 5

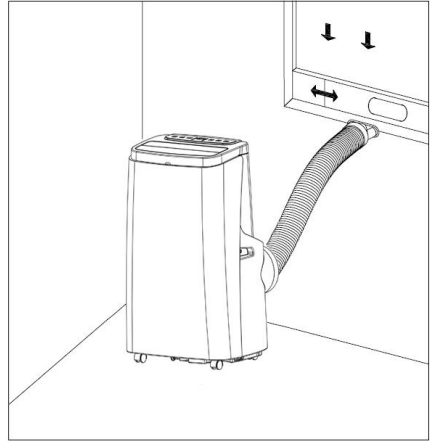


Figure6

### Belangrijk bericht:

De lengte van de uitlaatslang belooft 280 ~ 1500 mm, en deze lengte is gebaseerd op de specificaties van de airconditioning. Heb verlengbuizen Gebruik of vervangen door andere verschillende slangen, of kan een storing optreden. Uitlaat host moet niet worden geblokkeerd; anders kan het leiden tot oververhitting.

## VI. DRAINAGE INSTRUCTIES

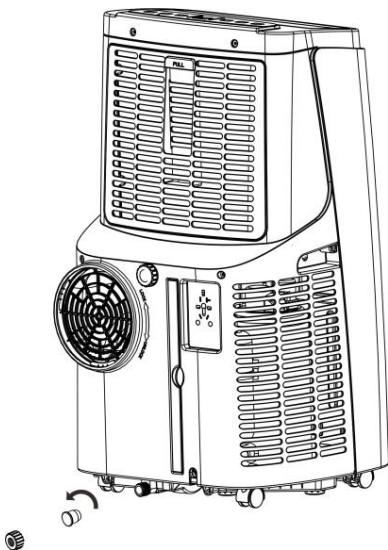
Deze machine heeft twee drainage methoden: manuele drainage en continue drainage.

### 1 . Handmatig spuien:

- 1) Wanneer het apparaat nadat het water vol Schakel de stroom uit en haalt de machine stekker.

**Opmerkingen:** Verplaats de machine voorzichtig, om niet het water morsen in de waterbak op de bodem van het lichaam.

- 2) Plaats het waterreservoir onder water uitlaatzijde achter het lichaam.
- 3) Schroef het deksel en trek de waterafvoer stop, zal het water automatisch stromen in het waterreservoir.

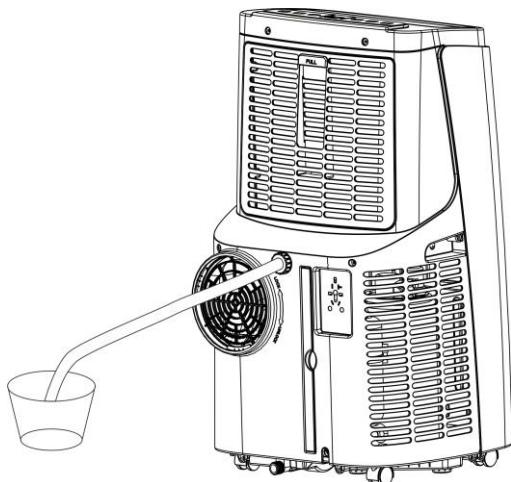


**Notes :** 1 ) Houd het deksel en de waterafvoer stecker goed.

2 ) Zolang de machine, kan het lichaam enigszins naar achteren gekanteld. 3 ) Als het waterreservoir al het water niet kan vasthouden, voordat het water container vol is, vul de waterafvoer stecker met het water zo snel mogelijk om te voorkomen dat er water stroomt naar de vloer of het tapijt. 4 ) Wanneer het water wordt afgevoerd, vul de waterplug en draai de drainage afdekking

2. **Continu drainage** ( Optioneel) (alleen voor ontvochtiging), zoals getoond in figuren:

- 1) Schroef de drainage cover, en de stecker uit het water stecker.
- 2) Stel de afvoerleiding in de waterafvoer.
- 3) Sluit de afvoerpijp aan de emmer.



## VII. ONDERHOUD

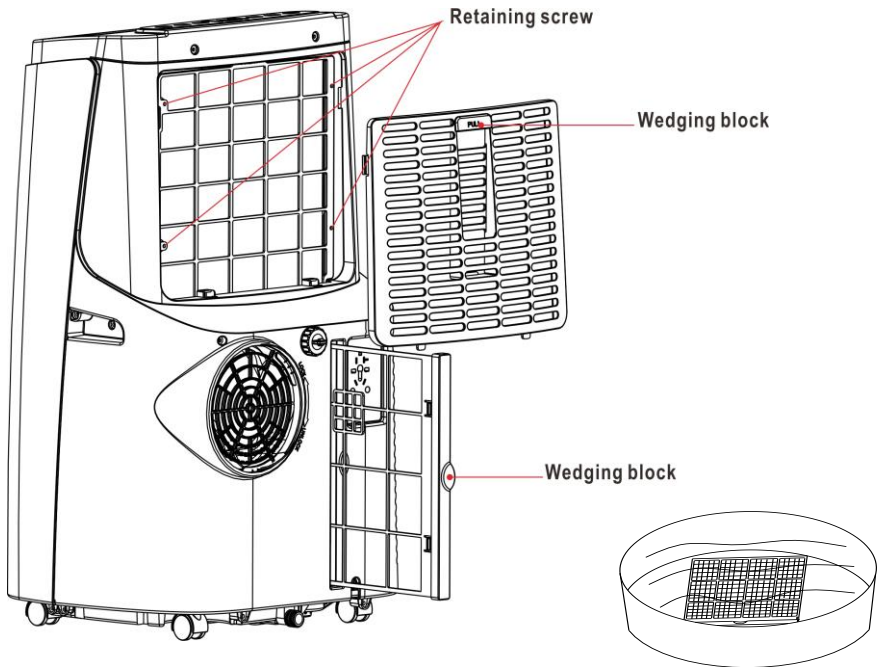
Reiniging: voor reiniging en onderhoud, schakelt u de machine uit en trek de stekker.

### 1 . Maak het oppervlak

Reinigen met oppervlak van machine met een zachte vochtige doek. Gebruik geen chemicaliën, zoals benzeen, alcohol, benzine, etc te gebruiken; anders zal het oppervlak van de airconditioning worden beschadigd of zelfs de gehele machine wordt beschadigd.

### 2 . Reinig het filter scherm

Als het filter scherm wordt verstopt met stof, en de effectiviteit van de airconditioning wordt verminderd, moet u het filter scherm eens in de twee weken schoon te maken.



### 3 . Reinig het boven filter doeklijst

- 1) Uitdraaien schroef EVA filternet en rugleuningschaal met schroevendraaier vast en verwijder EVA filternet.
- 2) Zet de EVA filterzeef in warm water met een neutraal reinigingsmiddel (ongeveer 40 ° C / 104 ° F) en droog het in de schaduw na het spoelen schoon.



## VIII. OPSLAGEENHEID

1. Schroef de afvoer klep, trek de waterplug en lozen het water in de pan in andere waterbakken of direct kantelt het lichaam om het lozen in andere houders.
2. Zet de machine aanpassen aan low wind beademingsmodus en deze toestand te houden totdat de drainagebuis droog wordt, teneinde het inwendige van het lichaam in een droge toestand te houden en te voorkomen dat mildewing.
3. Zet het apparaat, de stekker uit het stopcontact, en wikkel het netsnoer wikkelen rond de post; installeer de waterafvoer plug en het deksel.
4. Verwijder de uitlaatpijp en houdt het goed.
5. Bedek de airconditioning met een plastic zak. Zet de airco op een droge plaats, houd het buiten het bereik van kinderen, en neem stofbestrijdingssystemen.
6. Verwijder de batterijen van de afstandsbediening en bewaar ze goed.

Opmerking verwerking: Zorg ervoor dat het lichaam wordt geplaatst in een droge plaats en correct te houden alle machine-onderdelen.

## IX. PROBLEMEN

Niet uit elkaar halen of te repareren de airco zelf. Goedkeurende reparatie zal leiden tot het falen van de garantiekaart, en kunnen schade aan gebruikers of hun eigenschappen veroorzaken.

problemen	redenen	oplossingen
de lucht conditioning werkt niet.	Er is geen elektriciteit.	Zet hem aan nadat deze aan te sluiten op een stopcontact met elektriciteit.
	De overloop indicator "FL."	Tap het water in.
	De omgevingstemperatuur te laag of te hoog	Nu de machine op bij een temperatuur van 7-35 ° C (44-95 °F).
	In koelmodus de kamer temperatuur lager is dan het september temperaturen; in verwarming modus de kamertemperatuur <u>hoger dan de temperaturen in september.</u>	Wijzig de ingestelde temperatuur.
	In ontvochtigingsmodus, de omgevingstemperatuur laag.	De machine wordt geplaatst in een kamer met een <b>omgevingstemperatuur van meer dan 17 ° C (62 °F).</b>
Het koeleffect niet goed	Er is een directe zonlicht.	Trek het gordijn.
	Deuren of ramen open staan; er zijn een heleboel mensen; of koelen, zijn er andere warmtebronnen.	Sluit deuren en ramen, en voeg nieuwe airconditioning.
	Het gasfilter is vuil.	Reinig of vervang het filter scherm.
	<u>De luchtinlaat of -uitlaat geblokkeerd.</u>	Clear obstakels.
belangrijk persoon	De airconditioning niet op een vlakke ondergrond.	Zet de airco op een vlakke en harde plaats (om ruis te verminderen).
Compressor werkt niet.	Oververhitting begint bescherming.	wachten gedurende 3 minuten tot de temperatuur verlaagd, en herstart de machine.
De afstandsbediening werkt niet.	De afstand tussen de apparaat en de afstandsbediening te ver.	Laat de afstandsbediening dicht bij de airconditioning, en zorg ervoor dat de afstandsbediening rechtstreeks gericht aan de richting van de ontvanger van de afstandsbediening.
	De afstandsbediening is niet uitgelijnd met de richting van de afstandbesturingsontvanger. De batterijen zijn leeg.	
		Vervang de batterijen.
Displays 'E1'.	De pijp temperatuursensor abnormaal is.	Controleer de buis temperatuursensor en bijbehorende schakelingen.

Displays 'E2'	De kamertemperatuursensor abnormaal is.	Kamertemperatuursensor sensor en bijbehorende schakelingen.
---------------	---	---

Opmerking: Als de problemen niet in de tabel voorkomen of aanbevolen oplossingen niet werken, neem dan contact op met de professionele service-organisatie

## GEbruikersinformatie

Volgens de wetgevende deoreto 14 maart 2014, 49 "Uitvoering van Richtlijn 2012/19 / EU afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)".



1. Het symbool van de doorkruiste vuilbak het apparaat aan dat het product aan het einde van hun levensduur gescheiden worden ingezameld van ander afval. De gebruiker moet derhalve rekening de
2. uitrusting aan het einde van het leven op de juiste gedifferentieerde verzamelplaatsen van elektronische en elektrotechnische afval of terug naar de verkoper bij de aankoop van een nieuw apparaat van vergelijkbaar type, in een verhouding van 0:59 . Geschikt voor gescheiden inzameling van
3. de daaropvolgende toezending van afgestaan aan recycling, behandeling en verwijdering milieuvriendelijke apparatuur helpt om mogelijke negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit het product. Illegale dumping van het
4. product door de gebruiker omvat de toepassing van administratieve sancties die in de huidige wetgeving.

Lange Distributie Srl behoudt zich het recht voor om esthetische veranderingen aan te brengen en / of specificaties zonder voorafgaande kennisgeving om zijn producten te verbeteren. Termozeta is een internationaal handelsmerk. Copyright © 1995. Alle rechten voorbehouden.

Lange Distributie Srl-Via Treviso, 35-20127 Milaan-Italië

## VERWIJDEREN

### Gebruikte elektrische huishoudelijke apparaten

1. Als u niet wilt dat uw elektrisch apparaat niet langer te gebruiken, terug te sturen gratis een recycling depot voor gebruikte elektrische apparaten. Gebruikte elektrische apparaten horen niet bij
2. het huisvuil (zie symbool).

### Verdere instructies verwijdering

1. Breng het elektrisch apparaat in een dergelijke voorwaarde dat zijn later hergebruik of recycling niet nadelig wordt beïnvloed. Accu's moet vooraf worden verwijderd en de vernietiging van de onderdelen die bevat vloeistoffen moet worden vermeden.
2. Elektrische apparaten kunnen schadelijke stoffen bevatten. Een onjuiste behandeling of schade aan het apparaat kan leiden tot gezondheidsproblemen of water of bodemverontreiniging, Als het apparaat later wordt gerecycled.



Lange Distributie Srl behoudt zich het recht voor om technische en / of esthetische wijzigingen in haar producten die bedoeld zijn om de prestaties te verbeteren introduceren. Termozeta is een internationaal handelsmerk. Copyright © 1995. Alle rechten voorbehouden.

Lange Distributie Srl-Via Treviso, 35-20127 Milaan-Italië

Geïmporteerd uit Lange Distributie Srl Via  
Treviso, 35  
20127, Milaan, Italië Tel:  
+39 02.28506-1 Made in  
China

